



# МИГРАНТЫ СЕГОДНЯ

ГАЗЕТА «МИГРАНТЫ СЕГОДНЯ» • СПЕЦВЫПУСК  
МАЧАЛАИ «МИГРАНТЫ СЕГОДНЯ» • НАШРИ МАХСУС



РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ  
БЕСПЛАТНО

12+

ПРОЕКТ РЕАЛИЗОВАН С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ГРАНТА ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ,  
ПРЕДОСТАВЛЕННОГО ФОНДОМ ПРЕЗИДЕНТСКИХ ГРАНТОВ



## В ДУШАНБЕ ОТКРЫТЫ НОВЫЕ ПУНКТЫ РАСПРОСТРАНЕНИЯ СПЕЦВЫПУСКА ГАЗЕТЫ «МИГРАНТЫ СЕГОДНЯ» ДАР ДУШАНБЕ НУҚТАҲОИ НАВИ ТАҚСИМИ ШУМОРАИ МАХСУСИ РЪЗНОМАИ «МУХОЧИРОН ИМРУЗ» КУШОДА ШУД

В рамках проекта, реализуемого с помощью Фонда президентских грантов, Федерацией мигрантов России в городе Душанбе достигнуты договоренности о распространении спецвыпуска газеты «Мигранты сегодня» со следующими государственными и юридическими структурами:

- **Центр занятости населения города Душанбе:**  
ул. Лохути, 108
- **Центр занятости населения района Сино:**  
г. Душанбе, ул. Нусратулло Махсум, 77/1
- **Центр занятости населения города Гиссара:**  
ул. Файзулло Абдуллоев, 6/2

Дар доираи лоиҳа, ки бо кӯмаки гранти Фонди Президенти амалӣ карда мешавад, Федератсияи Муҳоҷирони Руссия дар Душанбе оиди паҳн намудани шумораи махсуси рӯзномаи «Муҳоҷирон имруз», бо сохторҳои зерини давлатӣ ва ҳуқуқӣ бо мувофиқа расид:

- **Маркази шугли аҳолии шаҳри Душанбе:**  
кучаи. Лохутӣ, 108
- **Маркази шугли аҳолии ноҳияи Сино:**  
Душанбе, кӯчаи Нусратулло Махсум, 77/1
- **Маркази шугли аҳолии шаҳри Ҳисор:**  
кучаи. Файзулло Абдуллоев, 6/2
- **Хадамоти муҳоҷирати Вазорати меҳнат, муҳоҷират**

- **Миграционная служба Министерства труда, миграции и занятости населения**
- **Республики Таджикистан: г. Душанбе, ул. Айни, 121**
- **ООО «Васлат»: г. Душанбе к. Сино 41-2**
- **Железнодорожный вокзал г. Душанбе: хиёбони Рӯдакӣ, 35**
- **Авиакасса: г. Душанбе, ул. Нисормухаммад дом, 5/1**

Спецвыпуск газеты «Мигранты сегодня» является неотъемлемой частью проекта и знакомит читателей с миграционным законодательством, обычаями, традициями и правилами поведения в России, рассказывает о Федерации мигрантов России, о возможностях и трудностях жизни трудового мигранта и о многом другом.

**ва шугли аҳолии Ҷумҳурии Тоҷикистон:**  
**Душанбе, кӯчаи Айни, 121**

- **ЧДММ «Васлат»: шаҳри Душанбе, кӯчаи Сино 41-2**
- **Истгоҳи роҳи оҳани Душанбе: Хиёбони Рӯдакӣ, 35**
- **Ҳазинаи чиптаҳои ҳавой:**  
**Душанбе, кӯчаи Нисормухаммад, 5/1**

Нашри махсуси рӯзномаи «Муҳоҷирон имруз», қисми ҷудонашавандаи лоиҳа буда, хонандагонро бо қонунҳои муҳоҷират, урфу одатҳо ва қоидаҳои рафтор дар Руссия шинос мекунад, дар бораи Федератсияи муҳоҷирони Руссия накл мекунад, дар бораи имконот ва душвориҳои зиндагии муҳоҷири меҳнатӣ ва ғайраҳо маълумот медиҳад.



НОВОСТИ ФМР / АХБОРИ ФМР

**ФЕДЕРАЦИЯ  
МИГРАНТОВ РОССИИ  
ОТКРЫЛА  
CALL  
ЦЕНТР**

КОЛЛ-ЦЕНТР РАБОТАЕТ:  
**будние с 8 до 23.00**  
**выходные с 9 до 21.00**

КОНСУЛЬТАЦИИ БЕСПЛАТНО

ФЕДЕРАЦИЯ МИГРАНТОВ РОССИИ

**ФЕДЕРАЦИЯ  
МУХОЧИРОНИ РУССИЯ  
МАРКАЗИ  
CALL  
КУШОДААСТ**

**+7 (495) 778-3288**  
**+7 (963) 997-4210**  
**+7 (926) 130-7500**

КОНСУЛЬТАТСИЯХОИ БЕМУЗД

## ПРЕЗИДЕНТ ФМР ВАДИМ КОЖЕНОВ ВСТРЕТИЛСЯ С МИГРАНТАМИ



16 февраля с 12.00 до 15.00 в Сахаровском центре (г. Москва, Земляной вал 57, стр. 6) прошла открытая встреча с руководством Общероссийской общественной организации «Федерация мигрантов России». Президент ФМР Вадим Коженов лично пообщался с мигрантами и рассказал им о наиболее острых проблемах, с которыми они могут столкнуться в России.

В ходе встречи иностранные граждане получили бесплатные консультации по вопросам миграционного и трудового законодательства РФ. Опытные юристы подсказали, как правильно действовать в сложных правовых вопросах. Специалистами были разобраны типовые ошибки иностранных граждан в России.

Мероприятие проводилось в рамках проекта, реализуемого с использованием гранта Президента Российской Федерации, предоставленного Фондом президентских грантов.

## ПРЕЗИДЕНТЫ ФМР ВАДИМ КОЖЕНОВ БО МУҲОЧИРОН МУЛОҚОТ НАМУД

16 феврал, аз соати 12.00 то 15.00 дар Маркази ба номи академик Сахаров (Маскав, Земляной Вал 57/ 6) бо роҳбарияти Ташкилоти Чамъиятии Умумируссиягии «Федератсияи Муҳоҷирони Руссия» чаласаи кушод баргузор гардид. Президентҳои ФМР Вадим Коженов шахсан бо муҳоҷирон сӯҳбат намуд ва ба онҳо дар бораи мушкилотҳои шадид, ки онҳо метавонанд, дар Руссия дучор оянд накл кард.

Дар чараёни мулоқот шаҳрвандони хориҷӣ оид ба қонунгузорию муҳоҷират ва қонунгузорию меҳнатии Федератсияи Руссия маслиҳатҳои роӣгон гирифтанд. Ҳуқуқшиносони ботаҷриба пешниҳод карданд, ки чӣ гуна бо масъалаҳои мураккаби ҳуқуқӣ сару кор гиранд. Мутахассисон ҳатогиҳои маъмулии шаҳрвандони хориҷӣ дар Руссияро таҳлил карданд.

Чорабинӣ дар доираи лоиҳае, ки бо истифодаи гранти Президентии Федератсияи Руссия, ки аз ҷониби Фонди грантии Президентӣ пешниҳод шудааст, баргузор гардид.

## ФМР ОТКРЫЛА ПУНКТ ПРАВОВОЙ ГРАМОТНОСТИ В ГОРОДЕ ДУШАНБЕ

ОФИС РАСПОЛОЖЕН  
ПО АДРЕСУ:  
**город Душанбе,  
проспект  
Джаббора Расулова 10, офис 9.**  
Время работы:  
**9.00-18.00**  
КОНСУЛЬТАЦИИ  
БЕСПЛАТНО



**+992-917-72-6767**

## ФМР ДАР ДУШАНБЕ НУКТАИ САВОДНОКИИ ҲУҚУҚӢ ИФТИТОҲ КАРД...

ИДОРА ДАР СУРОҒАИ  
ЗЕРИН ЧОЙГИР АСТ:  
**Тоҷикистон,  
шаҳри Душанбе,  
ҳиёбони Ҷаббор Расулов 10, офис 9.**  
Соатҳои корӣ:  
**9.00-18.00**  
КОНСУЛЬТАТСИЯХОИ  
БЕМУЗД

НОВОСТИ ФМР / АХБОРИ ФМР

## ФМР ПРОДОЛЖАЕТ СОЗДАВАТЬ ДЛЯ ТРУДОВЫХ МИГРАНТОВ ЦИКЛ ИНФОРМАЦИОННЫХ РОЛИКОВ

Федерация мигрантов России продолжает снимать для трудовых мигрантов цикл информационных роликов. Реальные герои делятся своими личными историями жизни в России. Истории взлетов и падений – о том, как важно соблюдать российские законы и что грозит мигрантам в случае их нарушения.

Первой, как мы уже писали ранее, стала история Акбара (История №1) из Узбекистана. Она могла бы стать примером для многих: молодой человек соблюдал законы РФ, усердно трудился и смог осуществить свои мечты в чужой стране.

Вторая история, опыт Фархода (История №2) из Таджикистана – это пример трудолюбия и упорства. Самостоятельно оформив документы по всем нормам, молодой человек смог избежать депортации, которая настигла многих его соотечественников. В Москве, красивом городе больших возможностей, мигрант столкнулся с определенными трудностями, но смог преодолеть их благодаря силе характера.

Еще одна печальная история мигранта Сагынбай (История №4), который впервые оказался в Москве в 2005 году, начиналась хорошо – ему удалось трудоустроиться и оценить жизнь в столице. Но нарушение миграционного контроля привело его к выдворению и закрытию въезда на 5 лет. Это не остановило нашего героя, который попытался снова оказаться в Москве, но уже с новыми документами. Попытка обернулась для него тюрьмой... Намеренные риски и совершенные ошибки мигранта могут стать полезным опытом для приезжающих граждан.

Недавно нам удалось поговорить еще с одним мигрантом, содержащимся в Центре временного содержания иностранных граждан. Случай Жулдар (История №6) – это случай из жизни тысячи мигрантов, приехавших в Россию на заработки. Незнание русского языка и миграционного законодательства РФ привело к плачевным результатам – задержанию, суду, выдворению и помещению в Центр временного содержания иностранных граждан.

Зато история Шерзода (История №5) является ярким примером того, что соблюдение российского законодательства является залогом спокойной жизни и успешной работы на территории России. Проживая и работая в России, Шерзод руководствовался принципами уважения и соблюдения местного законодательства. И сегодня Шерзод вместе с семьей имеет разрешение на временное проживание, он и его жена работают, а дети ходят в школу. Пройдя путь от разнорабочего до лица, имеющего разрешение на временное проживание (РВП), а потом и Вид на жительство, Шерзод делится своим опытом с другими мигрантами, которые только планируют приехать в Россию на заработки.

С какими трудностями приходится сталкиваться мигрантам и что могут они посоветовать своим соотечественникам, смотрите на канале Федерации мигрантов России на youtube.com.

Видеоролики создаются при поддержке Фонда президентских грантов.

## ФМР ТАҲИЯИ СИЛСИЛАИ КЛИПҲОИ (ЦИКЛ) ИТТИЛООТРО БАРОИ МУҲОҶИРОНИ МЕҲНАТӢ ИДОМА МЕДИҲАД

Федератсияи Муҳоҷирони Руссия силсилаи ба наворгирии клипҳои иттилоотиро барои муҳоҷирони меҳнатӣ идома медиҳад. Қаҳрамонони воқеӣ ҳикояҳои ҳаёти шахсии худро дар Русия нақл мекунад. Ҳикояҳои пастиву баландӣ - дар бораи он, ки барои муҳоҷирон то чӣ андоза қонунҳои Руссияро риоя кардан муҳим аст ва дар сурати поймол кардани қонунҳо ба онҳо чи таҳдид мекунад.

Аввалин тавре, ки мо пештар навишта будем, ин саргузашти Акбар (ҳикояи №1) аз Узбекистон буд. Вай метавонад барои бисёрҳо намуна бошад. Чавон ба қонунҳои Федератсияи Руссия риоя намуда, саҳт меҳнат кард ва тавонист, ки орзуҳои худро дар кишвари бегона амали гардонад.

Саргузашти дуввум, таҷрибаи Фарҳод (ҳикояи № 2) аз Тоҷикистон – ин намунаи заҳмат ва истодагарӣ аст. Чавон бо риоя тамоми меъёрҳо, ҳуҷҷатҳоро мустақилона тартиб дода, худро аз депортатсия пешгири карда тавонист, чунки аксари ҳамватанони уро ин масъала мағлуб карда буд. Дар Маскав, шаҳри зебои имкониятҳои бузург, муҳоҷир бо душвориҳои муайян ру ба ру шуд, вале ба туфайли тавоноии қувваи хислаташ онҳо ро бартараф карда тавонист. Саргузашти ғамангези муҳоҷири дигар Сагынбай (ҳикояи №4), ки соли 2005-ум, бори аввал дар Маскав омада буд, ба хубӣ сар шуд – у тавонист қор пайдо кунад ва зиндагиро дар пойтахт қадр намояд. Аммо вайронкунии назорати муҳоҷират ӯро ба хоричшавӣ оварда расонд ва водор кард, ки вурудро дар тӯли 5 сол маҳкам кунанд. Ин қор қаҳрамони моро боз надошт, балки бо ҳуҷҷатҳои наву, у кушиши бори дигар ба Маскав омаданро кард. Барои у ин кӯшиш ба зиндон табдил ёфт. Хавфу хатогиҳои пешбинишуда ва содир кардаи муҳоҷир метавонад, барои шаҳрвандони ташрифоваранда таҷрибаи муфид бошад. Ба наздикӣ, ба мо муяссар шуд, бо як муҳоҷири дигар, ки дар дохили Маркази нигоҳдории муваққатии шаҳрвандони хоричӣ буд, сӯҳбат намоем. Воқеаи Жулдар (ҳикояи №6) мисоли ҳаёти ҳазорҳо муҳоҷироне мебошад, ки барои пул қор қардан ба Руссия омадаанд. Надони тани забони русӣ ва қонунгузории муҳоҷирати Руссия ба оқибатҳои фалокатовар - ҳабс, маҳкама, хорич қардан ва дар Маркази нигоҳдории муваққатии шаҳрвандони хоричӣ оварда расонидааст. Аммо саргузашти Шерзод (ҳикояи №5) як мисоли равшани он аст, ки риояи қонунгузории Руссия кафолати ҳаёти ором ва муваффақияти қор дар худуди Руссия мебошад. Шерзод дар Руссия қор ва зиндаги намуда, принципҳои эҳтиром ва риояи қонунгузории маҳаллиро ба роҳбарӣ гирифт. Ва имрӯз Шерзод бо аҳли оилааш иқозати муваққатии зист доранд, ӯ ва занаш қор мекунад, фарзандонашон ба мактаб мераванд. Шерзод ҳамчун шахсе, ки роҳи қорғари оддиро гузашта, ба гирифтани иқозати истиқомати муваққатӣ (РВП), ва сипас иқозати истиқоматгир расидааст, таҷрибаи худро бо дигар муҳоҷироне, ки нияти ба Руссия омаданро доранд, нақл мекунад. Муҳоҷирон бо чӣ гуна душвориҳо дучор мешаванд ва ба ҳамватанони худ чӣ маслиҳат дода метавонанд, ба канали Федератсияи муҳоҷирони Русия дар youtube.com нигаред.

Видео клипҳо бо дастгирии Хазиноми Грантии Президент таҳия карда мешаванд.



## ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ЛЕГАЛЬНО НАХОДИТСЯ НА ТЕРРИТОРИИ РФ И ИМЕТЬ ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТАТЬ, НЕОБХОДИМО ПРАВИЛЬНО ОФОРМИТЬ МИГРАЦИОННУЮ КАРТУ И ПОЛУЧИТЬ ТРУДОВОЙ ПАТЕНТ

### КАК ПРАВИЛЬНО УКАЗАТЬ ЦЕЛЬ ВИЗИТА В МИГРАЦИОННОЙ КАРТЕ?

Иностранцы граждане, прибывающие в РФ для того, чтобы посетить друзей или наладить дела, и при этом планирующие провести в России не более 90 дней, могут просто оформить временную регистрацию. В данном случае цель въезда может быть указана следующая:

- **служебная**
- **туризм**
- **коммерческая**
- **учеба**
- **частная**
- **транзит**

Однако той категории иностранных граждан, которая едет в Россию, чтобы найти работу, недостаточно просто оформить временную регистрацию. Чтобы легально находиться на территории РФ и иметь возможность работать – нужно оформить трудовой патент. При подаче заявления на оформления патента в МФС иностранец обязан предоставить миграционную карту, в которой указана цель визита «работа».

### ВАЖНО!

**МФС не принимает миграционные карты, в которых прописана иная цель визита с 21.07.2014 года.**

### ЧТО ДЕЛАЕТ, ЕСЛИ УКАЗАНА ДРУГАЯ ЦЕЛЬ ВИЗИТА?

Необходимо получить новую миграционную карту с верной целью визита. Для этого нужно выехать за границу РФ, где при пересечении границы сотрудники пограничной службы выдают новую миграционную карту.

## БАРОИ БА ТАВРИ ҚОНУНӢ ДАР ФЕДЕРАТСИЯИ РОССИЯ ИСТИҚОМАТ КАРДАН ВА ИМКОНЯТИ КОР КАРДАН, БОЯД КОРТИ МУҲОЦИРАТРО ДУРУСТ ТАРТИБ ДОДА, ПАТЕНТИ МЕҲНАТӢ ГИРЕД

### ЧИ ТАВР МАҚСАДИ САФАРРО ДУРУСТ ДАР КОРТИ МУҲОЦИРАТ НИШОН ДОДАН МУМКИН АСТ?

Шаҳрвандони хориҷие, ки бо мақсади боздид аз дӯстон ё таъсиси тиҷорат ба Федератсияи Россия омадаанд ва дар нақша доранд, ки то 90 рӯз дар Россия истоданианд, танҳо барои бақайдгирии муваққатӣ мувоҷиат карда метавонанд. Дар ин ҳолат, мақсади воридшавӣ метавонад чунин бошад:

- **расмӣ**
- **сайёҳӣ**
- **тиҷоратӣ**
- **таҳсил**
- **хусусӣ**
- **транзит**

Аммо, категорияи шаҳрвандони хориҷие, ки барои кор ёфтан ба Россия мераванд, танҳо бақайдгирии муваққатӣ кифоя нест. Барои он ки ба таври қонуний дар Федератсияи Россия қарор дошта бошанд ва имкони кор қардан дошта бошанд, бояд дархости патенти меҳнатӣ гиранд. Ҳангоми ариза барои гирифтани ба маркази бисерчониба муҳоҷират (ММЦ), шаҳрванди хориҷӣ бояд корти муҳоҷирати пешниҳод кунад, ки мақсади ташрифи « работа-кор» - ро нишон дода шуда бошад.

### МУҲИМ!

**ХДМ кортҳои муҳоҷиратие, ки ҳадафи дигари сафари онҳоро нишон дода шудааст аз 21 июли соли 2014, қабул намекунад.**

### АГАР МАҚСАДИ ДИГАРИ БОЗДИД НИШОН ДОДА ШУДА БОШАД, ОН ГОҲ ЧӢ БОЯД КАРД?

Шумо бояд як корти нави муҳоҷиратро бо ҳадафи дурусти боздид ба даст оред. Барои ин кор бояд аз дохили Россия баромада равед, ва ҳангоми дохиш шудан дар марзи Россия шахсонӣ мансабдор корти нави муҳоҷиратро пешниҳод мекунанд.

## ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО / ҚОНУНГУЗОРӢ

**ВНИМАНИЕ!**

С 2015 года регистрация по патенту автоматически не продлевается, будьте внимательны! На сегодняшний день обязательное продление регистрации по патенту осуществляется не позднее 3 рабочих дней со дня оплаты налога за патент. То есть продлить регистрацию на основании патента нужно в течение 3 дней с момента внесения оплаты НДФЛ иностранным гражданином.



## ТРУДОВОЙ ПАТЕНТ НА РАБОТУ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН

ТРУДОВОЙ ПАТЕНТ НА РАБОТУ – ЭТО РАЗРЕШЕНИЕ НА ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ТРУДОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РОССИИ ДЛЯ БЕЗВИЗОВЫХ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН. ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ НЕОБХОДИМ КАЖДОМУ, ПРИЕХАВШЕМУ В РФ В БЕЗВИЗОВОМ ПОРЯДКЕ, КТО ПЛАНИРУЕТ ЛЕГАЛЬНО РАБОТАТЬ НА ТЕРРИТОРИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ. С ТРУДОВЫМ ПАТЕНТОМ МОЖНО РАБОТАТЬ И В ШТАТЕ ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА, И ПО НАЙМУ У ФИЗИЧЕСКОГО ЛИЦА.

### ТЕРРИТОРИЯ ДЕЙСТВИЯ ПАТЕНТА НА РАБОТУ

С 2015 года в патенте на работу указывается территория его действия. Это значит, что легально работать по патенту можно исключительно на территории, которая указана в документе. Однако иностранный гражданин может получить два патента на работу: по одному для каждого региона. Если иностранный гражданин будет пойман на работе по патенту в регионе, который не указан в его документе, на него наложат штраф в размере до 7 тысяч рублей с возможным выдворением из России и запретом на въезд в страну на срок от 3 до 10 лет.

**ВАЖНО!**

Иностранец не может работать в Москве и Московской области по одному патенту, так как патент выдается либо на Москву, либо – на область.

### УКАЗАНИЕ ПРОФЕССИИ В ПАТЕНТЕ НА РАБОТУ

С 2015 года в трудовом патенте на работу для иностранцев указывается специальность. Соответственно, легально работать по патенту иностранный гражданин может исключительно по той профессии, которая указана в документе.

**ДИҚҚАТ!**

Аз соли 2015 инчониб, бақайдгирии муваққати дар асоси патент ба таври худкор дароз намешавад, эҳтиёт шавед! Дар айни ҳол, мўҳлати дароз намудани бақайдгирии муваққати дар асоси патент хатмист на дертар аз 3 рӯзи қорӣ аз рӯзи супоридани андозии патентӣ гузаронида мешавад. Яъне, муҳлати дароз намудани бақайдгирии муваққати дар асоси патент дар давоми 3 рӯз аз лаҳзаи пардохти андоз аз даромад аз ҷониби шаҳрванди хориҷӣ зарур аст.



## ПАТЕНТИ МЕҲНАТӢ БАРОИ КОРИ ШАҲРВАНДОНИ ХОРИҶӢ

ПАТЕНТИ МЕҲНАТӢ ИН ИЧОЗАТ БАРОИ КОР ҚАРДАН ДАР РОССИЯ БАРОИ ШАҲРВАНДОНИ ХОРИҶӢ БИДУНИ РАВОДИД МУАЙЯН ҚАРДА ШУДААСТ. ҲУҶЧАТИ МАЗКУР БАРОИ ҲАМАИ ОНҲОЕ ЗАРУР АСТ, КИ БА ФЕДЕРАТСИЯИ РОССИЯ БЕ РАВОДИДИ (ВИЗА) ОМАДААНД ВА НИЯТИ ДАР ФЕДЕРАТСИЯИ РОССИЯ БА ТАВРИ ҚОНУНӢ КОР ҚАРДАНРО ДОРАНД. ШУМО МЕТАВОНЕД БО ПАТЕНТИ МЕҲНАТӢ ҲАМ ДАР ШТАТИ ШАҲСОНИ ҲУҚУҚӢ ВА ҲАМ ШТАТИ ШАҲСОНИ ВОҶЕӢ КОР КУНЕД.

### ҲУДУДИ ЭЪТИБОРИ ПАТЕНТ БАРОИ КОР

Аз соли 2015, патент барои кор ҳудуди амали онро нишон медиҳанд. Ин маънои онро дорад, ки шумо метавонед дар асоси патент ба таври қонунӣ фаъолият кунед. Аммо, шаҳрванди хориҷӣ метавонад ду патент барои кор гирад: барои ҳар минтақа алоҳида. Агар шаҳрванди хориҷӣ дар дигар минтақа дастгир карда шавад аммо патент ба минтақаи дигар дахл дошта бошад, ки дар ҳуҷҷати ӯ нишон дода нашудааст, ба ӯ то 7 ҳазор рубл ҷарима баста мешавад, бо эҳтимолияти хориҷ шудан аз Россия ва манъи вурӯд ба кишвар ба мўҳлати аз 3 то 10 сол.

**МУҲИМ!**

Шаҳрванди хориҷӣ наметавонад дар Маскав ва вилояти Маскав аз рӯи як патент кор кунад, зеро патент ба Маскав ва вилояти Маскав дар алоҳидаги дода мешавад.

### НИШОН ДОДАНИ КАСБ ДАР ПАТЕНТ БАРОИ КОР

Аз соли 2015 инчониб, ихтисос дар патенти меҳнатӣ барои кор барои хориҷиён нишон дода шудааст. Бинобар ин, шаҳрванди хориҷӣ метавонад танҳо дар асоси ихтисосе, ки дар ҳуҷҷат зикр шудааст, аз рӯи патент ба таври қонунӣ кор кунад.



## ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО / ҚОНУНГУЗОРӢ

### 📣 ВАЖНО!

*Если иностранный гражданин будет трудиться по профессии, не указанной в его патенте на работу, он получит штраф до 7 тысяч рублей с возможным выдворением из РФ и запретом на въезд в Россию на срок от 3 до 10 лет.*

### СРОК ДЕЙСТВИЯ ПАТЕНТА НА РАБОТУ ИНОСТРАННОГО ГРАЖДАНИНА

Патент на работу иностранному гражданину выдается на срок от 1 до 12 месяцев. Патент необходимо ежемесячно продлять – своевременно вносить налог (авансовый платёж НДФЛ) за работу по патенту. Патент считается продлённым исключительно на тот период, за который был внесён авансовый платёж. Внести этот платёж можно на несколько месяцев вперед, но не более, чем на год. Соответственно, патент на работу иностранный гражданин может неоднократно продлевать на период не более 12 месяцев, поскольку общий срок действия трудового патента с учетом продлений составляет не более 12 месяцев со дня выдачи.

### 📣 ВАЖНО!

*Для продления патента до 12 месяцев очень важно своевременно вносить авансовый платёж, в случае неуплаты или просрочки авансового платежа за патент на работу даже на 1 день, трудовой патент будет автоматически аннулирован и станет недействительным.*

### МОЖНО ЛИ ПРОДЛИТЬ ТРУДОВОЙ ПАТЕНТ ИНОСТРАННОГО ГРАЖДАНИНА ЧЕРЕЗ ГОД РАБОТЫ В РОССИИ, НЕ ВЫЕЗЖАЯ ИЗ СТРАНЫ?

Если первый год работы по трудовому патенту у иностранного гражданина подходит к концу, он может получить новый патент на работу, не выезжая из России.

### 📣 ВАЖНО!

*Даже при оформлении патента на работу через посредника, помните, что патент на работу гос. органами выдается лично вам в руки. Кроме вас никто не может его получить! И вы всегда можете проверить действительность вашего патента.*

### 📣 ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ МОШЕННИКОВ!

*Рекомендуем вам обращаться только в проверенные организации и предварительно изучать отзывы о предоставлении услуг этими организациями.*



### ПОРЯДОК ПОЛУЧЕНИЯ ПАТЕНТА НА РАБОТУ

Для того чтобы получить патент на работу в России иностранный гражданин должен предоставить в Управление по вопросам миграции ГУ МВД РФ пакет документов с заявлением на выдачу патента.

### ПОШАГОВАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ОФОРМЛЕНИЮ ПАТЕНТА:

1 Вы (безвизовый иностранный гражданин) въезжаете в РФ по загранпаспорту. Получаете на границе миграционную карту, где обязательно необходимо отметить целью въезда «работа».

### 📣 МУҲИМ!

*Агар шаҳрванди хориҷӣ ба коре машғул шавад, ки дар патенташ барои кор зикр нашудааст, пас барои у амали хориҷи шумо аз Федератсияи Россия ва манъи вуруд ба худуди Россия ба мӯҳлати аз 3 то 10 сол ва то 7 ҳазор рубл ҷарима ситонида мешавад.*

### МУҲЛАТИ АМАЛИ ПАТЕНТ БАРОИ ШАҲРВАНДИ ХОРИҶӢ

Патент ба шаҳрванди хориҷӣ ба мӯҳлати аз 1 то 12 моҳ дода мешавад. Патент бояд ҳар моҳ мухлаташ дароз карда шавад – андози саривақтӣ супорида шавад (пардохти пешакии андози даромад) барои кор дар патент. Патент танҳо дар он сурат мухлаташ дароз карда ҳисобида мешавад, ки мӯҳлати пардохти пешаки пардохта шуда бошад. Шумо метавонед ин пардохтро якчанд моҳ пеш, аммо на бештар аз як сол пардохт кунед. Мувофиқи ин, шаҳрванди хориҷӣ метавонад такроран патентро ба мӯҳлати на зиёда аз 12 моҳ дароз кунад, зеро эътибори умумии патенти меҳнатӣ бо назардошти тамдиди мӯҳлат на бештар аз 12 моҳ аз рӯзи дода шуданаш, эътибор дорад.

### 📣 МУҲИМ!

*Барои дароз кардани мухлати патент то 12 моҳ, саривақт пардохт намудани пешпардохт муҳим аст, дар сурати пешпардохт ё таъхир додани пешпардохт барои патент барои кор ҳатто 1 рӯз дертар супоида шуда бошад, патенти меҳнатӣ ба таври худкор бекор карда мешавад ва безътибор, доништа мешавад.*

### ОЁ ПАС АЗ ЯК СОЛИ КОР ДАР РОССИЯ ПАТЕНТИ МЕҲНАТИРО ШАҲРВАНДИ ХОРИҶИ БЕ ТАРК КАРДАНИ КИШВАР ДАРОЗ КАРДАН МЕТАВОНАД?

Агар соли аввали кори патенти меҳнати шаҳрванди хориҷӣ ба охир расад, вай метавонад бидуни тарк кардани Россия патенти навро барои кор ба даст орад.

### 📣 МУҲИМ!

*Ҳатто ҳангоми гирифтани патент барои кор тавассути миёнаравҳо, дар хотир доред, ки патент барои корро. Мақомоти давлати шахсан ба шумо дар дасти шумо дода мешавад. Ба гайр аз шумо ҳеҷ кас наметавонад онро ба даст оварад! Ва шумо ҳамеша метавонед дурустии патентатонро санҷед.*

### 📣 АЗ ҚАЛЛОБОН ЭҲТИЁТ ШАВЕД!

*Мо тавсия медиҳем, ки шумо танҳо бо ташкилотҳои боэътимод тамос гиред ва фикру мулоҳизаҳои пешаки оид ба пешкаш кардани хидматҳо аз ҷониби ин созмонҳо.*

### ТАРТИБИ ГИРИФТАНИ ПАТЕНТ БАРОИ КОР

Барои гирифтани патент барои кор дар Русия, шаҳрванди хориҷӣ бояд як бастаи ҳуҷҷатҳо бо дархости патентиро ба Идораи муҳоҷирати Сарраёсати Вазорати корҳои дохилии Федератсияи Русия пешниҳод кунад.

### ДАСТУРАМАЛ БАРОИ ЗИНА БА ЗИНА БАРОИ ПЕШНИҲОДИ ПАТЕНТ:

1 Шумо (шаҳрванди хориҷӣ бидуни равонид) бо шиносномаи хориҷи ба Федератсияи Россия ворид мешавед. Шумо дар сарҳад корти муҳоҷиратӣ мегиред, ки дар он шумо ҳадафи воридшавӣ “кор” бояд аниқ қайд кунед.

2 Дар рӯзи ворид шудан ба Русия шумо суғурта мекунад.

## ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО / ҚОНУНГУЗОРӢ

- 2 В день въезда в Россию вы оформляете страховку.
- 3 После пересечения границы вам нужно в течение семи рабочих дней встать на миграционный учёт по адресу месту жительства или по адресу работы (если у вас уже есть работодатель).
- 4 Далее у вас будет 30 дней для того, чтобы оформить патент на работу.

### ЧТО НУЖНО ДЛЯ ПАТЕНТА НА РАБОТУ:

- пройти медкомиссию на патент;
- сдать тестирование на знание русского языка, истории России и законодательства;
- оформить полис ДМС на весь период работы в РФ;
- оплатить налог НДФЛ по патенту за один месяц;
- сделать нотариальный перевод паспорта;
- пройти дактилоскопическую экспертизу;
- заполнить заявление на выдачу патента на работу;
- сфотографироваться.

### ДОКУМЕНТЫ ДЛЯ ПАТЕНТА НА РАБОТУ

При подаче иностранному гражданину потребуются подготовить следующие документы для патента на работу:

- заявление на патент;
- загранпаспорт;
- нотариальный перевод паспорта;
- миграционная карта (с целью въезда – работа);
- полис ДМС (страховка);
- медицинские сертификаты об отсутствии заболеваний, выданные после прохождения медкомиссии на патент;
- результаты прохождения тестирования по русскому языку, истории и основам законодательства России;
- документы о постановке иностранного гражданина на миграционный учёт;
- чек за оплату налога НДФЛ за патент;
- фото 3х4;
- ИНН;
- документ об уплате штрафа (если иностранец просрочил предоставление необходимых документов для оформления патента на работу).

Вы готовите пакет документов и подаете его в Управление по вопросам миграции ГУ МВД РФ в ММЦ (многофункциональный миграционный центр). Через 10 дней приходите за патентом на работу и получаете его лично в руки или же получаете уведомление об отказе в выдаче патента. При получении патента на работу предоставляется документ, который подтверждает оплату авансового платежа (НДФЛ).

### МЕДОСМОТР ДЛЯ ПАТЕНТА НА РАБОТУ (медицинские справки для патента на работу)

Медосмотр для получения патента – это обязательная процедура для всех иностранных граждан, которые хотят легально трудиться на территории России.

### ЧТО ИЗ СЕБЯ ПРЕДСТАВЛЯЕТ МЕДКОМИССИЯ?

Медосмотр для патента на работу для иностранных граждан заключается в сдаче мигрантами анализов на выявление болезней, опасных для окружающих, и осмотра врачами: терапевтом, фтизиатром, дерматологом, венерологом, психиатром-наркологом. В процессе прохождения медкомиссии на патент иностранному гражданину нужно сдать анализы крови на ВИЧ, сифилис, а также сделать клинический анализ крови.

Помимо этого, иностранцу нужно будет сдать анализ мочи на наличие психотропных веществ и сделать общий анализ мочи. Также необходимо будет сделать флюорографическое обслед-

- 3 Пас аз убури сарҳад, шумо бояд ба кайди мувакати (регистрация) дар ҷои истиқомат ё суроғаи корӣ (агар шумо кордиханда дошта бошед) дар давоми ҳафт рӯзи корӣ ба қайд гирифта шавед.
- 4 Баъд барои гирифтани патент ба Шумо 30 рӯз вақт додп мешавад.

### БАРОИ ПАТЕНТ БАРОИ КОР ЧӢ ЛОЗИМ АСТ:

- барои патент аз муоинаи тиббӣ гузаштан лозим;
- оид ба доништани забони русӣ, таърих ва қонунгузорию Россия бояд аз санҷиш гузаред;
- дар тӯли тамоми давраи кор дар Федератсияи Россия бояд полиси ДМС гиред;
- дар давоми як моҳ андоз аз даромад барои патент пардохт кунед;
- тарҷумаи ба таври нотариалӣ тасдиқшудаи шиноснома, дошта бошед;
- аз ташхиси сарчашмаҳо (дактилоскопия) гузаштан лозим;
- Ариза барои патент барои кор пур кунед;
- сурат гирад.

### ХУЧЧАТҲО ПАТЕНТ БАРОИ КОР

Ҳангоми дархост шаҳрванди хориҷӣ, бояд хуччатҳои зеринро барои патент барои кор омода намоед:

- ариза барои патент;
- шиносномаи хориҷӣ;
- тарҷумаи ба таври нотариалӣ тасдиқшудаи шиноснома;
- корти мигратсионӣ (бо мақсади даромадан - кор);
- полис ДМС (сугурта);
- маълумотномаҳои тиббӣ оид ба мавҷуд набудани бемориҳо, ки пас аз муоинаи тиббӣ барои патент дода мешаванд;
- натиҷаҳои санҷиш барои доништани забони русӣ, таърих ва асосҳои қонунгузорию Россия;
- хуччатҳои бақайдгирии мувакати шаҳрванди хориҷӣ бо қайди муҳоҷират;
- маълумотнома оид ба пардохти андоз аз даромад барои патент;
- сурати 3х4;
- ИНН;
- хуччати тасдиқкунандаи пардохти ҷарима (агар шаҳрванди хориҷӣ пешниҳоди хуччатҳои заруриро барои патент барои кор муҳлати қонуниро вайрон карда боша).

Шумо як бастаи хуччатҳоро омода карда, ба Идораи муҳоҷирати Сарраёсати Вазорати корҳои дохилии Федератсияи Россия дар ММЦ (маркази бисёрҷонибаи муҳоҷират) пешниҳод мекунед. Пас аз 10 рӯз барои гирифтани патент барои кор биед ва онро шахсан дар дасти худ гиред, ё шумо дар бораи радди додани патент огоҳинома мегиред. Ҳангоми гирифтани патент барои кор хуччате пешниҳод карда мешавад, ки пардохти пешпардохтро (НДФЛ) тасдиқ мекунанд.

### ТАШХИСИ ТИББӢ БАРОИ ПАТЕНТ БАРОИ КОР (шаҳодатномаҳои тиббӣ барои патент барои кор)

Санҷиши тиббӣ барои патент барои ҳамаи шаҳрвандони хориҷӣ, ки меҳоҷанд дар Русия қонунӣ кор кунанд, я ҳатмист. тиббӣ чист?

### ТАШИСИ ТИББӢ ЧИСТ?

Азназаргузарони тиббӣ барои гирифтани патент ба шаҳрвандони хориҷӣ аз супоридани ташхисҳо барои муайян кардани бемориҳои барои дигарон хатарнок ва ташхиси табибон: терапевт, мутахассиси сил, дерматовенеролог, рухшинос(психиатр)-нарколог иборат аст. Ҳангоми гузаштан аз муоинаи тиббӣ барои патент, шаҳрванди хориҷӣ бояд ташхиси хун барои ВИЧ, сифилис ва инчунин ташхиси клиникаи хунро анҷом диҳад.

## ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО / ҚОНУНГУЗОРӢ



дование грудной клетки. В случае если медкомиссия на патент выявит у иностранного гражданина инфекционные заболевания, которые представляют опасность для окружающих, то иностранец, естественно, получит отказ в выдаче патента на работу, поскольку эти данные будут указаны в медсправке, необходимой для патента на работу, которую иностранец подает в составе пакета документов в ГУВМ МВД. Таким образом, по результатам медкомиссии на патент иностранный гражданин получает необходимые для подачи в ГУВМ МВД документы, без которых оформить патент невозможно:

- Справка медицинского освидетельствования иностранного гражданина;
- Сертификат об отсутствии ВИЧ-инфекции.

### ТЕСТИРОВАНИЕ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПАТЕНТА НА РАБОТУ

Чтобы получить патент на работу в России иностранный гражданин должен сдать экзамены на патент и получить сертификат о прохождении государственного экзамена. Экзамен на патент для мигрантов состоит из трёх модулей: русский, история, основы законодательства РФ.

- 1 Тест-экзамен по русскому языку включает в себя 5 разделов:
  - Лексика. Грамматика (25 заданий, на которые отводится 15 минут);
  - Чтение (10 заданий, на которые отводится 15 минут);
  - Аудирование (10 заданий, на которые отводится 15 минут);
  - Письмо (1 задание, на которое отводится 15 минут);
  - Говорение (на которое отводится 10 минут).
- 2 Экзамен на патент по Истории России состоит из 1 теста с 10 вопросами. (15 минут)
- 3 Экзамен на знание основ законодательства Российской Федерации также представляет собой 1 тест с 10 вопросами. (15 минут)

Тест на патент считается пройденным, если иностранный гражданин даёт 60% правильных ответов в каждом разделе блока по русскому языку и правильно отвечает минимум на 5 вопросов из 10 в блоках тестирования по Истории России и по основам законодательства РФ.

Для прохождения теста на патент иностранному гражданину потребуются следующие документы:

- паспорт;
- нотариально заверенный перевод паспорта;
- миграционная карта.

### ПОЛУЧИЛ ПАТЕНТ НА РАБОТУ, ЧТО ДЕЛАТЬ ДАЛЬШЕ?

После получения миграционного патента у иностранного гражданина есть два месяца, чтобы найти работодателя и официально устроиться на работу, заключив с ним трудовой договор.



Ғайр аз он, шаҳрванди хориҷӣ бояд аз санҷиши пешоб барои мавҷудияти моддаҳои психотропӣ ва санҷиши умумии пешоб гузарад. Инчунин лозим меояд, ки рентгени кафаси синаро гузарад. Агар ташхиси тиббии барои патент бемориҳои сироятии шаҳрванди хориҷиро, ки ба дигарон хатарнок аст, ошкор кунад, пас башаҳрванди хориҷа барои гирифтани патент барои кор рад карда мешавад, зеро ин маълумотҳо дар шаҳодатномаи тиббии барои гирифтани патент барои коре, нишон дода мешаванд. Ҳамин тариқ, аз рӯи натиҷаҳои ташхиси тиббӣ барои патент, шаҳрванди хориҷӣ ҳуҷҷатҳои заруриро ба Сарраёсати қорҳои дохилии Вазорати қорҳои дохилии пешниҳод мекунад ва бидуни пешниҳоди ин ҳуҷҷатҳо патент гирифтани ғайриимкон аст:

- Шаҳодатномаи муоинаи тиббии шаҳрванди хориҷӣ;
- Шаҳодатнома оид ба надоштани касалиҳои сирояти ВИЧ.

### ОЗМОИШ БАРОИ ГИРИФТАНИ ПАТЕНТ БАРОИ КОР

Барои гирифтани патент барои кор дар Россия, шаҳрванди хориҷӣ бояд имтиҳонҳои барои гирифтани патент супорад ва шаҳодатнома дар бораи супоридани имтиҳони давлатиро гирад. Имтиҳон барои гирифтани патент барои муҳоҷирон аз се модул иборат аст: донишҳои забони русӣ, таърих, асосҳои қонунгузории Федератсияи Россия.

- 1 Имтиҳони тестӣ барои донишҳои забони русӣ аз 5 бахш иборат аст:
    - Грамматика (25 супориш, ки 15 дақиқа вақт чудо карда шудааст);
    - хониш (10 супориш барои 15 дақиқа вақт чудо карда шудааст);
    - гӯш кардан (10 супориш ва 15 дақиқа вақт чудо карда шудааст);
    - Мактуб (1 супориш, 15 дақиқа вақт чудо карда шудааст);
    - Сухан гуфтан (он 10 дақиқа вақтро чудо карда шудааст).
  - 2 Имтиҳон барои гирифтани патент оид ба таърихи Россия аз 1 тест бо 10 савол иборат аст. (15 дақиқа)
  - 3 Имтиҳон барои донишҳои асосҳои қонунгузории Федератсияи Россия низ аз 1 тест бо 10 савол иборат аст. (15 дақиқа)
- Санҷиш барои гирифтани патент дар сурате ҳисобида мешавад, ки агар шаҳрванди хориҷӣ 60% ҷавобҳои дурустро дар ҳар як бахш бо забони русӣ диҳад ва ҳадди аққал 5 аз 10 саволро дар бахшҳои санҷиши оид ба таърихи Россия ва асосҳои қонунгузории Федератсияи Россия дуруст ҷавоб дода бошад. Барои гузаштани санҷиши патентӣ шаҳрванди хориҷӣ бояд ҳуҷҷатҳои зеринро пешниҳод кунад:
- шиносномаи хориҷӣ;
  - тарҷумаи ба таври нотариалӣ тасдиқшудаи шиноснома;
  - қорти муҳоҷиратӣ.

### ПАТЕНТ БАРОИ КОР ГИРИФТАЕД, ПАС ЧӢ КОР БОЯД КАРД?

Пас аз гирифтани патент барои кор, ба шаҳрванди хориҷӣ ду моҳ вақтдода мешавад, ки бояд ӯ қорфармо пайдо кунад ва шартномаи меҳнати бандад, расман ба қор шуруъ кунад.



## ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО / ҚОНУНГУЗОРӢ

**ВАЖНО!**

*Иностранцу необходимо отправить копии трудового договора в ГУВМ МВД. Если этого не сделать, патент будет аннулирован.*

*Работодатель в свою очередь обязан уведомить органы о приеме иностранного гражданина на работу.*

Устроившись на работу, иностранному гражданину необходимо внимательно следить за своевременной оплатой патента на работу и вовремя вносить по нему авансовый платеж (НДФЛ), так как в случае просрочки платежа даже на 1 день, патент автоматически будет аннулирован. Также иностранный гражданин не должен забывать и о других своих миграционных документах и тщательно следить за сроками их действия, и своевременно продлять их по мере необходимости.

**ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ИНОСТРАННОГО ГРАЖДАНИНА ЗА РАБОТУ БЕЗ ПАТЕНТА**

Согласно Статье 18.10. КоАП за работу без патента, так же как и за работу вне субъекта РФ, на который был выдан патент, иностранному гражданину грозит административный штраф в размере от 2000 до 5000 рублей с возможным выдворением за пределы РФ.

**ВАЖНО!**

*За работу без патента в городе федерального значения Москве или Петербурге либо в Московской или Ленинградской области, иностранный гражданин получает штраф в размере от 5000 до 7000 рублей с административным выдворением за пределы РФ. В других регионах РФ размер штрафа немного меньше.*

**КУПИТЬ ПАТЕНТ НА РАБОТУ НЕЛЬЗЯ!**

Данный миграционный документ официально оформляется государственными органами и их представителями, и выдача патентов иностранным гражданам осуществляется лично в руки иностранному гражданину. Поэтому даже если вам нужна помощь в оформлении патента на работу и вы обращаетесь в юридическую компанию, специализирующуюся на миграционных услугах за сбором, подготовкой и подачей пакета документов на оформление патента, не забудьте, что патент выдадут лично вам в руки.

**ПОМНИТЕ!**

*Информация о документе и о его владельце вносится в базу данных ГУВМ МВД только при официальном оформлении патента на работу мигрантом.*

**ВАЖНО!**

*Если вам предлагают купить готовый патент на работу без прохождения тестирования и медкомиссии на патент, то будьте уверены, вас пытаются обмануть, поскольку патент мигранту без этого не выдадут.*

**ЧТО БУДЕТ, ЕСЛИ ПОПЫТАТЬСЯ РАБОТАТЬ БЕЗ ПАТЕНТА?**

Иностранные граждане, пребывающие в России в порядке, не требующем получения визы, имеют право работать на территории страны только по патенту на работу. Осуществление трудовой деятельности без патента чревато административными штрафами с возможным выдворением за пределы РФ и в некоторых случаях постановкой запрета на въезд в Россию.

**МУҲИМ!**

*Шаҳрванди хориҷи бояд нухаи шартномаи меҳнатиро ба Сарраёсати Идораи муҳоҷирати ВКД фириштад. Агар ин амал карда нашавад, патенти у аз эътибор соқит (аннулируется) карда мешавад.*

*Корфармо дар навбати худ вазифадор аст, ба мақомоти ваколатдори оид ба шугли шаҳрвандони хориҷӣ хабардор кунад.*

Ҳангоми кор кардан, шаҳрванди хориҷӣ бояд пардохти сари вақтии патентро барои кор бодикқат назорат карда, сари вақт пардохти пешпардохтро (НДФЛ) супорад, зеро дар сурати дер супоридани пардохт ҳатто 1 рӯз, патент ба таври худкор беркор карда мешавад. Инчунин, шаҳрванди хориҷӣ бояд дигар ҳуҷҷатҳои муҳоҷирати худро фаромӯш накунад ва мӯҳлати эътибори онҳоро бодикқат назорат кунад ва дар вақти зарурӣ муҳлати онҳоро дароз кунад.

**ЧАВОБГАРИИ ШАҲРВАНДИ ХОРИҶӢ БАРОИ КОР БИДУНИ ПАТЕНТ**

Мутобиқи моддаи 18.10. КоАП барои кор кардан бидуни патент, инчунин барои кор берун аз субъекти Федератсияи Русия, ки патент дода шудааст, шаҳрванди хориҷӣ бо ҷаримаи маъмури имконпазир аз ҳудуди Федератсияи Россия ва дар ҳаҷми аз 2000 то 5000 рубл ҷаримаи маъмури ситонида мешавад.

**МУҲИМ!**

*Барои кор кардан бидуни патент дар яке аз шаҳрҳои дорои аҳамияти федералии Москва ё Санкт-Петербург ё дар вилоятҳои Москва ё Ленинград, шаҳрванди хориҷӣ бо ҷурми маъмури аз ҳудуди Федератсияи Россия ва дар ҳаҷми аз 5000 то 7000 рубл ҷарима ситонида мешавад. Дар дигар минтақаҳои Федератсияи Россия ҷарима каме камтар аст.*

**ХАРИДАНИ ПАТЕНТ БАРОИ КОР МУМКИН НЕСТ!**

Ин санади муҳоҷират расман аз ҷониби мақомотҳои давлатӣ ва намояндагони онҳо таҳия карда мешавад ва додани патент ба шаҳрвандони хориҷӣ шахсан дар дасти шаҳрванди хориҷӣ дода мешавад. Аз ин рӯ, ҳатто агар шумо барои гирифтани патент барои кор ниёз дошта бошад ва ба ширкатҳои ҳуқуқи соҳаи муҳоҷират муроҷиат кардани бошед, ки ҷамъоварӣ, таҳия ва пешниҳоди басти ҳуҷҷатҳои барои гирифтани патентро омода мекунанд, фаромӯш накунед, ки патент шахсан ба шумо дода мешавад. Дар хотир доред, ки маълумот дар бораи ин ҳуҷҷат ва соҳиби он ба баззаи маълумоти Сараёсати Идораи муҳоҷирати Вазорати корҳои дохилӣ танҳо дар он сурат дохил мешавад, ки ҳангоми бақайдгирии патент агар барои кор ба муҳоҷир бо таври қонуни дода шуда бошад.

**МУҲИМ!**

*Агар ба шумо пешниҳод карда шавад, ки патентро барои кор бидуни санҷиш ва муоинаи тиббӣ барои патент харед, пас бояд ҳосил кунед, ки онҳо шуморо фиреб медиҳанд, зеро бе иштироки муҳоҷир, патент дода намешавад.*

**АГАР ШУМО БЕ ПАТЕНТ КОР КУНЕД, ЧӢ МЕШАВАД?**

Шаҳрвандони хориҷие, ки дар Россия ба тарзе, ки раводидро талаб намекунад, ҳуқуқ доранд, ки дар ин кишвар танҳо бо патенти меҳнатӣ кор кунанд. Гузаронидани фаъолияти меҳнатӣ бидуни патент метавонад боиси ҷаримаҳои маъмури бо хориҷ шудан аз Федератсияи Россия ва дар баъзе ҳолатҳо бо мамнӯъияти ворид шудан ба Россия мебошад.

НАШИ ЛЮДИ / ОДАМОНИ МО

## «ВО ВСЕМ МИРЕ ЛЮДИ ЛЮБЯТ СПОРТ И СПОРТИВНЫЕ ИГРЫ»

НА ВОПРОСЫ СПЕЦВЫПУСКА ГАЗЕТЫ «МИГРАНТЫ СЕГОДНЯ» ОТВЕТИЛ АДИМ ШАБОЗБЕКОВ, ОСНОВАТЕЛЬ БОЙЦОВСКОГО КЛУБА «PAMIR FIGHTERS».



## «ДАР ТАМОМИ ҶАҲОН ОДАМОН ВАРЗИШ ВА БОЗИХОИ ВАРЗИШИРО ДҶУСТ МЕДОРАНД»

АДИМ ШАБОЗБЕКОВ, АСОСГУЗОРИ КЛУБИ МУБОРИЗОНИ «PAMIRFIGHTERS», БА САВОЛҶОИ ШУМОРАИ НАШРИ МАХСУСИ РӯЗНОМАИ «МУҲОЧИРОН ИМРУЗ» ПОСУХ ДОД.

### ? - Ваш бойцовский клуб существует уже более четырех лет. Как все начиналось?

- В далеком 2015 году мои друзья готовились к соревнованиям по боевому самбо. Было лето и многие клубы были закрыты, готовиться им было негде, и мы стали искать варианты аренды зала. Нашли небольшой, но хорошо оборудованный зал и стали снимать его на время тренировок. Нас было около 15 человек. Все тренировки я проводил сам. Постепенно стали приходить и другие спортсмены, количество участников росло. Мне удалось достойно подготовить ребят для соревнований, и они прекрасно выступили. Тогда к нам стали присоединяться и другие спортсмены, потому что видели, каких результатов нам удалось достичь вместе.

На данный момент бойцовский клуб «PAMIR Fighters» объединяет бойцов различных боевых искусств в рамках существующих правил ММА. Многие спортсмены из нашего клуба выступают в турнирах ММА и в других международных соревнованиях. Сейчас клуб объединяет в своих стенах около 200 человек. У нас тренируются три категории спортсменов: трудовые мигранты, студенты и профессионалы.

Конечно, есть проблема финансирования, ведь подготовка любого спортсмена требует определенного материального подкрепления. Есть много хороших ребят, но они вынуждены работать, потому много времени на подготовку они тратить не могут.

В нашем спортивном клубе занимаются как профессионалы, так и любители - мы готовим их к различным соревнованиям, локальным и международным по дисциплинам бокс, кикбоксинг, ММА и грэпплинг.

Если говорить о составе членов нашего клуба, то это в основном наши земляки (граждане Таджикистана) и выходцы из других стран Средней Азии. Но у нас нет деления по национальному вопросу - ко всем отношение одинаковое, живем дружно и тренируемся дружно.

### ? - Какая идея лежит в основе деятельности Вашего клуба?

- Основная идея - это раскрытие скрытого таланта. С каждым днем количество членов нашего клуба растет - растет и уровень спортсменов. Мы ставим большие цели, и уже есть ребята, которые выступают на самом высшем уровне. Можно сказать, что из общественной деятельности мы перешли в профессиональный спорт.

### ? - Как возникла идея проведения Чемпионата по ММА?

- Летом 2018 года, президент Федерации мигрантов России, Коженев Вадим Викторович посетил наш клуб, чтобы пообщаться с молодежью, и взял интервью для канала Фе-

### ? - Клуби муборизони Шумо зиёда аз чор сол аст, ки фаъолияти дорад.» Хамаи ин чӣ гуна оғоз ёфт?

- Солҳои пешинаи 2015-ум, дӯстони ман ба мусобиқаҳои самбо омодагӣ диданд. Тобистон буд ва бисёри аз клубҳо баста шуда буданд, онҳо барои тайёри дидан ҷой надоштанд ва мо имконоти толори иҷораро ҷустуҷӯ кардем.

Як толори хурди хуб муҷаҳҳазшудаеро ёфтем ва Ҳангоми машқуни онро ба иҷора гирифтём. Тақрибан 15 нафар будем. Ман тамоми машқуро худам мегузаронидам. Оҳиста-оҳиста, дигар варзишгарон омаданд, шумораи иштирокчиён меафзуд. Ман тавонистам бачаҳоро ба мусобиқа ба таври кофӣ омода кунам ва онҳо хеле хуб баромад карданд. Сипас, дигар варзишгарон ба мо ҳамроҳ шуданд, зеро онҳо диданд, ки мо дар яқояги чӣ гуна натиҷаҳоро ба даст овардаем.

Айни замон, клуби муборизони «PAMIRFighters», муборизони санъати гуногуни муборизаро дар доираи қоидаҳои мавҷудаи ММА муттаҳид мекунад. Бисёр варзишгарони клуби мо дар мусобиқаҳои ММА ва дигар мусобиқаҳои байналмилалӣ баромад мекунанд. Ҳоло клуб ҳудуди 200 нафарро дар ҳайати худ муттаҳид менамояд, ки мо бо се категорияи варзишгарон омузиши машқи (тренировка) мегузаронем: муҳочирони меҳнатӣ, донишҷӯён ва мутахассисон. Албатта, мушкилоти маблағгузорӣ вучуд дорад, зеро тарбияи ҳар як варзишгар ва омодагии онҳо дастгирии моддиро талаб мекунад. Бисёр бачаҳои хуб ҳастанд, аммо онҳо маҷбуранд қор кунанд, аз ин ру онҳо вақти зиёди худро барои тайёри сарф карда наметавонанд.

Дар клуби варзишии мо ҳам мутахассисон ва ҳам ҳаводорон ҷалб карда мешаванд - мо онҳоро ба мусобиқаҳои гуногун дар сатҳи маҳаллӣ ва байналмилалӣ дар бахшҳои бокс, кикбоксинг, ММА ва грэпплинг омода месозем.

Агар дар бораи таркиби аъзоёни клуби мо сухан ронем, он асосан ҳамватанони мо (шаҳрвандони Тоҷикистон) ва намояндагон аз дигар кишварҳои Осиёи Марказӣ мебошанд. Аммо мо оид ба масъалаи миллӣ тақсимот надорем - ҳама як хел муносибат мекунанд, мо дӯстона зиндагӣ мекунем ва дар ҳамоҳангӣ меомӯзем.

### ? - Фаъолияти клуби Шумо дар қадом андеша (идея) асос ёфтааст?

- Андешаи (идея) асосӣ - ин ошкор кардани истеъдоди пинҳоншуда аст. Ҳамарӯза шумораи аъзоёни клуби мо меафзояд - сатҳи варзишгарон меафзояд. Мо дар назди худ мақсадҳои бузург гузоштем ва аллақай нафароне ҳастанд, ки дар сатҳи баланд баромад мекунанд. Гуфта метавонем, ки мо аз фаъолиятҳои иҷтимоӣ ба варзиши касбӣ гузаштем.

- Идеия гузаронидани Чемпионат дар ММА чӣ гуна пайдо шуд?

- Тобистони соли 2018 президенти Федератсияи муҳочирони Руссия Вадим Коженев барои сӯҳбат бо ҷавонон ба клуби мо, ташриф овард ва барои канали Федератсияи муҳочирони Руссия мусоҳиба (интервью) гирифт. Зимни сӯҳбат бо Вадим Викторович

## НАШИ ЛЮДИ / ОДАМОНИ МО

дерации мигрантов России. В ходе беседы с Вадимом Викторовичем появилась идея о проведении международного турнира по смешанным единоборствам, где могли бы выступать талантливые спортсмены-мигранты, которые приехали в Россию на заработки и параллельно тренируются в нашем и других спортивных клубах.

### ? - С какими сложностями Вы столкнулись в процессе подготовки?

- Было много желающих из разных стран, которые хотели бы выступать у нас на турнире, но, к сожалению, всех взять не смогли. А так особо сложностей не было как в процессе подготовки, так и во время проведения.

### ? - После проведения третьего Международного Чемпионата по смешанным единоборствам (MMA), FMR Fighting Championship было принято решение проводить отборочные бои...

- Да, желающих принять участие стало так много, что мы решили проводить отборочные соревнования, по итогу которых будет определяться количество и список участников для самого Чемпионата. Первые прошли 22 февраля в СК «Крылья Советов» (Ленинградский проспект д. 24 А). Участие в них приняли 50 пар – бойцы из таких стран, как Таджикистан, Узбекистан, Россия, Грузия, Армения, Киргизстан и многих других.

### ? - Как Вы считаете, MMA – это спорт или скорее шоу?

- На сегодняшний день MMA это вид спорта, потому что он занесен в реестр видов спорта. В этом случае не может быть другого мнения. У нас существует много единоборств, и MMA — это наивысший, универсальный вид единоборств.

### ? - Уже состоялось три международных чемпионата по смешанным единоборствам (MMA), FMR Fighting Championship. Чем они отличались друг от друга?

- Кардинальных изменений не было, во втором и третьем чемпионатах бои были намного зрелищнее, бойцы были уровнем сильнее, выступали только КМС и МС (кандидаты мастера спорта и мастера спорта). Многие бойцов нашего промоушена мы частенько видим на федеральных каналах, они выступают в ведущих промоушенах страны. Каждый боец, который выступает на этом турнире имеет профессиональный рекорд на сайте Шердог. Стоит заметить, что бои на всех чемпионатах абсолютно бескомпромиссные, и наши зрители остались в восторге. И это очень важно для нас.

### ? - Планируете ли Вы проводить соревнования в других видах спорта?

- Может быть проведем соревнование по борьбе, (вольная борьба, дзюдо) так как в России борьба очень популярный вид спорта

### ? - Сталкиваетесь ли Вы с предвзятым отношением к мигрантам в России?

- Я лично не сталкивался, но часто слышу, что отношение к ним предвзято, я думаю со временем это все пройдет. Всему нужно время...

### ? - Какие планы на этот год?

- Планов много: будем развивать спорт среди мигрантов, так как у многих из них есть потенциал, будем проводить международные соревнования, будем участвовать в различных соревнованиях, будем работать и тренировать!

Во всем мире люди любят спорт и спортивные игры. Это одно из средств, которое объединяет людей любой национальности и класса. Итак, у нас есть все основания утверждать, что спорт — это одно из средств, которое сближает людей.

идея гузаронидани мусобиқаи байналмилалии омехта дар якка муборизон ба миён омад, ки дар он боистеъдодтарин варзишгарон – муҳоҷирони меҳнатӣ, ки ба Руссия коркуни омадаанд ва баробари он дар клуби мо ва клубҳои варзишии дигарон машгуланд, метавонанд баромад кунанд.

### ? - Дар ҷараёни омодагӣ Шумо ба кадом мушкилотҳо дучор шудед?

- Бисёр одамон аз кишварҳои гуногун буданд, ки меҳостанд, дар мусобиқаи мо баромад кунанд, аммо, мутаассифона, ҳамаи онхоро гирифта натавонистем. Дар ҷараёни омодагӣ ва ҳам дар вақти гузаронидани душвориҳои махсус мавҷуд набуданд. - Пас аз Чемпионати сеюми Байналмилалӣ оид ба якка муборизони омехта (MMA), ФМР, «FightingChampion», дар бораи гузаронидани муборизаҳои таҳассусӣ қарор қабул карда шуд...

Бале, шумораи зиёди хоҳишмандон ширкат кардан меҳостанд, мо тасмим гирифтём, мусобиқаҳои интиҳобиро гузаронем, ки тибқи он шумораи онҳо ва рӯйхати иштирокчиёни чемпионат муайян карда мешаванд. Бозии навбатӣ 22 феврал дар СК Крылья Советов (проспект Ленинградский 24 А) баргузор мегардад. Дар айни замон барои иштирок 50 ҷуфти муборизон даъват карда мешаванд – муборизон аз чунин кишварҳо, аз қабилӣ Тоҷикистон, Узбекистон, Руссия, Гурҷистон, Арманистон Қирғизистон ва ғайраҳо мебошанд.

### ? - Ба фикри шумо, MMA – ин варзиш аст, ё намоиш?

- Имрӯзҳо, MMA – намуди варзиш аст, зеро он ба феҳристи намуди варзиш дохил карда шудааст. Дар ин ҳолат, андешаи дигаре вучуд надорад. Мо бисёр санъати хуби якка муборизон дорем ва MMA – ин навъи баландтарин ва умумбашарии санъати мубориза мебошад.

### ? - Се чемпионати байналмилалӣ оид ба санъати мубориза (MMA), ФМР FightingCh чемпионӣ аллақай баргузор гардид. Онҳо аз ҳамдигар чӣ фарқ доштанд?

- Тағйироти кулӣ ба амал наомадааст, дар чемпионатҳои дуум ва сеум муборизаҳо хеле тамошооб буданд, сатҳи муборизон пурқувват буд, танҳо КММ ва МС баромад карданд. (устодони варзиш ва номзадҳо ба устоди варзиш). Бисёр вақт тарафдорони таблиғоти худро дар каналҳои федералӣ мебинем, ки онҳо дар таблиғоти пешсафи кишвар баромад мекунанд. Ҳар як муборизе, ки дар ин мусобиқа баромад мекунад, дар сайти Sherdog (Шердог) сабти касбӣ дорад. Қобили зикр аст, ки муборизаҳо дар ҳамаи чемпионатҳо қомилан бебозгашт буданд ва тамошобинони мо ба ваҷд омаданд. Ва ин барои мо хеле муҳим аст.

### ? - Оё Шумо нақша доред, ки дар дигар намудҳои варзиш мусобиқаҳо гузаронед?

- Шояд мо мусобиқаи ғўштингири (ғўштини озод, дзюдо) баргузор кунем, зеро ғўштингири дар Руссия як намуди машҳури варзиш аст.

### ? - Оё Шумо дар Руссия ба муносибати гаразнок нисбати муҳоҷирон рӯ ба рӯ мешавед?

- Ман шахсан дучор нашудаам, аммо бисёр вақт мешунавам, ки муносибат нисбати онҳо гаразнок аст ва ман фикр мекунам бо мурури замон ҳамааш мегузрад. Ба ҳама чиз вақт лозим аст...

### ? - Нақшаҳои имсолаи шумо чист?

- Нақшаҳои зиёд мавҷуданд: мо варзишро дар байни муҳоҷирон инкишоф хоҳем дод, зеро бисёре аз онҳо потенциал доранд, мусобиқаҳои байналмилалиро баргузор хоҳем кард, дар мусобиқаҳои гуногун ширкат карданем, қор ва омузиши машқи (тренировка) мекунем!

Дар тамоми ҷаҳон мардум варзиш ва бозихои варзиширо дўст медоранд. Ин яке, аз воситаҳои мебошад, ки одамони ҳар миллат ва табақаро муттаҳид месозад.

Бинобар ин, мо барои гуфтан ҳамаи асосро дорем, варзиш – ин яке аз воситаҳои, ки одаморо ба ҳам наздик мекунад.



ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ / МАЪЛУМОТИ МУФИД

## ЗАДЕРЖАНИЕ: ЧТО ДЕЛАТЬ, А ЧЕГО НЕ СТОИТ!

В ЭТОМ НОМЕРЕ СПЕЦИАЛИСТЫ ФЕДЕРАЦИИ МИГРАНТОВ РОССИИ РАССКАЖУТ О ТОМ, ЧТО НУЖНО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ВАС ЗАДЕРЖАЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ ВЛАСТИ.



Полиция защищает права, свободы и законные интересы человека и гражданина независимо от пола, расы, национальности, языка, происхождения, имущественного и должностного положения, места жительства, отношения к религии, убеждения, принадлежности к общественным объединениям, а также других обстоятельств.

Сотрудник полиции должен проявлять уважение к национальным обычаям и традициям граждан, учитывая культурные и иные особенности различных этнических и социальных групп, религиозных организаций, способствовать межнациональному и межконфессиональному согласию.

В случае обращения в полицию ее представители обязаны обеспечить каждому гражданину возможность ознакомиться с документами и материалами, непосредственно затрагивающими его права и свободы, если иное не установлено федеральным законом.

### Если сотрудник полиции остановил Вас на улице или в общественном месте

При общении с сотрудником полиции желательно сохранять спокойствие - полиция осуществляет свою деятельность на основе соблюдения и уважения прав и свобод человека и гражданина. Просто так сотрудник полиции проверить у вас документы не имеет права.

#### При обращении к Вам сотрудник полиции обязан:

- называть свои должность, звание, фамилию;
- предъявить по требованию служебное удостоверение;
- после чего сообщить причину и цель обращения

#### Необходимо помнить, что сотрудник полиции имеет право проверять документы, удостоверяющие Вашу личность, если имеются:

- данные, дающие право подозревать Вас в совершении преступления;
- данные, дающие право полагать, что Вы находитесь в розыске;
- повод к возбуждению в отношении Вас дела об административном правонарушении;
- основания для Вашего задержания.

Не имея причины, сотрудник полиции проверить у Вас документы не имеет права.

### 📢 ВАЖНО!

#### Документы, удостоверяющие Вашу личность:

- паспорт иностранного гражданина;
- иной документ, установленный федеральным законом или признаваемый законом, или признаваемый в соответствии с международным договором РФ в качестве документа, удостоверяющего личность иностранного гражданина;
- документ, удостоверяющий личность на период рассмотрения заявления о признании гражданином РФ или о приеме в гражданство РФ;

## БОЗДОШТ: ЧӢ БОЯД КАРД, ЧИ ЛОЗИМ АСТ ВА ЧӢ НЕ!

ДАР ИН МАСЪАЛА МУТАХАССИСОНИ ФЕДЕРАТСИЯИ МУҲОЧИРОНИ РУССИЯ БА ШУМО МЕГӢЯНД, КИ АГАР ШУМО АЗ ЧОНИБИ ШАХСОНИ МАНСАБДОРИ ДАВЛАТИ БОЗДОШТ ШУДА БОШЕД, ЧӢ КОР КАРДАН ЛОЗИМ АСТ.

Политсия ҳуқуқ, озодӣ ва манфиатҳои қонунии инсон ва шаҳрвандро, сарфи назар аз ҷинс, наҷод, миллат, забон, пайдоиш, моликият ва вазифаи расмӣ, ҷои истиқомат, дин, эътиқод, узвият дар иттиҳодияҳои ҷамъиятӣ ва дигар ҳолатҳо, ҳифз мекунад.

Корманди политсия бояд ба урфу одатҳои миллӣ ва анъанаҳои шаҳрвандон бо назардошти хусусиятҳои фарҳангӣ ва дигар гуруҳҳои гуногуни этникӣ ва иҷтимоӣ, ташкилотҳои динӣ эътиром зоҳир намуда, ҳамбастагии байни миллатҳо ва диниро таҳким намояд.

Дар ҳолати мурочиат ба политсия, намояндагони он вазифадоранд, ки ба ҳар як шаҳрванд имконият фароҳам оранд, ки бо ҳуҷҷатҳо ва маводҳои бевосита ба ҳуқуқу озодиҳои ӯ дахлдошта шинос шаванд, агар дар қонуни федералӣ тартиби дигаре пешбинӣ нашуда бошад.

### Агар корманди политсия шуморо дар кӯча ё ҷои ҷамъиятӣ боздорад.....

Ҳангоми тамос бо корманди политсия бояд ором бошед - политсия фаъолияти худро дар асоси эътиром ва риояи ҳуқуқу озодиҳои инсон ва шаҳрванд анҷом медиҳад. Бе сабаб, корманди политсия ҳақ надорад, ки ҳуҷҷатҳои шуморо тафтиш кунад.

### Ҳангоми мурочиат ба шумо корманди политсия вазифадор аст:

- Вазифа, унвон ва насаби худро пешниҳод кунад;
- Тибқи дархост шаҳодатномаи расмӣ пешниҳод кунад;
- Баъд аз он сабаб ва мақсади мурочиатро хабар мекунад;

### Дар хотир бояд дошт, ки корманди политсия ҳуқуқ дорад, ҳуҷҷатҳои тасдиқкунандаи шахсияти шуморо тафтиш кунад, агар он мавҷуд бошад:

- Маълумоте, ки ҳуқуқи гумонбар шудан дар содир намудани ҷиноятро медиҳад;
- Маълумотҳо, дар бораи он, ки шумо дар ҷустуҷу хастед;
- Сабаби барои оғози парванда оид ба ҳуқуқвайронкунии маъмури нисбати шумо;
- Асос барои боздошти шумо.

Бе ягон сабаб, корманди политсия ҳуқуқ надорад ҳуҷҷатҳои шуморо тафтиш кунад.

### 📢 МУҲИМ!

#### Ҳуҷҷатҳои тасдиқкунандаи шахсияти Шумо :

- Шиносномаи шаҳрванди хоричӣ;
- Ҳуҷҷати дигаре, ки қонуни федералӣ ё қонун муайян кардааст ё мутобики шартномаи байналмилалии Федератсияи Руссия ҳамчун ҳуҷҷати тасдиқкунандаи шахсияти шаҳрванди хоричӣ эътироф шудааст;
- Ҳуҷҷати тасдиқкунандаи шахсият дар давраи баррасии ариза дар бораи эътироф ба шаҳрванди Федератсияи Руссия ё дар бораи қабулшудан ба шаҳрвандии Федератсияи Руссия;

## ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ / МАЪЛУМОТИ МУФИД

- **удостоверение беженца;**
- **свидетельство о рассмотрении ходатайства о признании беженцем на территории РФ по существу;**
- **свидетельство о предоставлении временного убежища на территории РФ.**

В случае отсутствия у Вас документов, удостоверяющих Вашу личность, сотрудник полиции имеет право доставить Вас в служебное помещение территориального органа или подразделение полиции для установления личности. Сотрудник полиции обязан разъяснить Вам причину и основания применения мер, ограничивающих Ваши права и свободы, а также возникающие, в связи с этим права и обязанности.

**Полиция имеет право Вас задержать, если Вы:**

- подозреваетесь в совершении преступления;
- уклоняетесь от исполнения административного наказания в виде административного ареста;
- находитесь в розыске;
- в отношении Вас производство по делу об административном правонарушении;
- в отношении Вас поступило требование о выдаче (иностранному государству)

**Срок задержания**

Без решения суда Вы не можете быть задержаны на срок более 48 часов. Срок задержания исчисляется с момента фактического ограничения свободы Вашего передвижения. При задержании сотрудник полиции подвергает Вас досмотру и находящиеся при Вас вещи и документы, а также Ваше транспортное средство.

О задержании составляется протокол, к которому указывается дата, время и место его составления, должность, фамилия и инициалы сотрудника полиции, составившего протокол, сведения о задержанном лице, дата, время, место, основания и мотивы задержания, а также факт уведомления близких родственников или близких лиц задержанного лица. Протокол о задержании подписывается составившим его сотрудником полиции и задержанным лицом. Вы имеете право не подписывать такой протокол, но вам в любом случае, вручается копия протокола.

**Ваши права при задержании:**

- право пользоваться услугами адвоката и переводчика с момента задержания (и на отказ от дачи объяснений и показаний без присутствия адвоката, и переводчика).
- право на молчание, в том числе право не давать показания против себя и своих родных;
- право на защиту (в том числе судебную) и соблюдение презумпции невиновности;
- право на один телефонный разговор в срок не позднее трех часов с момента задержания в целях уведомления близких родственников или близких лиц о своем задержании и месте нахождения. Такой звонок по Вашей просьбе может сделать сотрудник полиции.

**ВАЖНО!**

Согласно статье 5 ч.4 и статье 14 ч. 5 закона «О полиции», если Вас задержали более чем на три часа, не проводя с вами никаких процессуальных действий (не оформив при этом на вас протокол) Вы в праве требовать предоставление возможности связаться с посольством или консульским отделом вашего государства. В случае если Вы не владеете русским языком и не понимаете сотрудника полиции Вы в праве требовать переводчика и адвоката.

- **Шаҳодатномаи гуреза;**
- **Шаҳодатномаи баррасии дархост дар бораи гуреза донишани ӯ дар қаламрави Федератсияи Руссия;**
- **Таъмин бо шаҳодатномаи паноҳгоҳи муваққатӣ дар Федератсияи Руссия.**

Агар шумо ҳуҷҷати тасдиқкунандаи шахсият надошта бошед, корманди политсия ҳуқуқ дорад, шуморо ба идораи мақомоти ҳудудӣ ё шӯъбаи политсия барои муайян кардани шахсиятатон барад. Корманди политсия уҳдадор аст, ба шумо фахмонад, ки сабаб ва асосҳои татбиқи чораҳое, ки ҳуқуқ ва озодиҳои шуморо маҳдуд мекунанд, инчунин ҳуқуқи ўҳдадорҳои вобаста ба он ба шумо додашударо фаҳмонда диҳад.

**Политсия ҳуқуқ дорад шуморо дар ҳабс нигоҳ дорад, агар шумо:**

- Дар содир намудани чиноят гумонбар бошед;
- Аз иҷрои қазои маъмури дар шакли ҳабси маъмури саркашӣ кунед;
- Дар кофтукоби чиноятӣ бошед;
- Муруфиаи ҳуқуқвайронкунии маъмури нисбати шумо бошад;
- Нисбати шумо дархост дар бораи истирдод қабул шудааст (ба давлати хориҷӣ).

**Мӯҳлати боздошт...**

Бидуни қарори суд, шумо набояд ба муддати 48 соат ҳабс шавед. Мӯҳлати ҳабс аз лаҳзаи маҳдудкунии воқеии озодии ҳаракататон ҳисоб карда мешавад. Ҳангоми дастгир кардан, корманди политсия ашӯҳои дар наздатон буда, ҳуҷҷатҳо ва инчунин мошини шуморо тафтиш мекунад.

Дар бораи боздошт протокол тартиб дода мешавад, ки сана, вақт ва ҷои тартиб додани он, вазифа, насаб ва ному насаби корманди политсия, ки гузориш таҳия кардааст, маълумот дар бораи шахси дастгиршуда, сана, вақт, макон, асосҳо ва сабабҳои боздошт, инчунин далели огоҳ кардани хешовандони наздик ё шахсони наздики шахси дастгиршуда. Протоколи боздоштро корманди политсия, ки онро тартиб додааст ва шахси боздоштшударо имзо мекунанд. Шумо ҳуқуқ доред, чунин протоколро имзо накунад, аммо дар ҳар сурат ба шумо нусхаи протокол супорида мешавад.

**Ҳуқуқҳои шумо дар боздошт:**

- Ҳуқуқи истифодаи хизматҳои адвокат ва тарҷумон аз лаҳзаи боздошт (ва додани баёнот ва нишондодҳо бидуни ҳузури ҳимоятгар ва тарҷумон рад кунед)
- Ҳуқуқи хомӯш истодан, аз ҷумла ҳуқуқи надодани далелҳо бар зидди худ ва оилаи худ;
- Ҳуқуқ ба ҳимоя (аз ҷумла судӣ) ва эҳтимолияти бегуноҳӣ;
- Ҳуқуқ ба як гуфтугӯи телефонӣ на дертар аз се соат аз лаҳзаи боздошт, бо мақсади огоҳ кардани хешовандони наздик ё шахсони наздик дар бораи нигоҳдорӣ ва маҳалли ҷойгиршавӣ. Корманди политсия бо дархости шумо метавонад занг занад.

**ВАЖНО!**

Мувофиқи моддаи 5, қисми 4 ва моддаи 14, қисми 5 қонун "Дар бораи политсия", агар шумо беш аз се соат бе ягон чораҳои муруфиавӣ боздошт шуда бошед (бидуни доштани протокол барои шумо), шумо ҳуқуқ доред, барои бо сафорат ё шӯъбаи консулгарии давлати худатон алоқа намуданро талаб кунед. Агар шумо забони русиро намедонед ва корманди политсияро намефаҳмед, шумо ҳуқуқ доред, ки тарҷумон ва ҳуқуқшиносро талаб кунед.



## ЭКЗАМЕНЫ ДЛЯ МИГРАНТОВ

Иностранцам для получения разрешения на работу (патента), оформления разрешения на временное проживание, вида на жительство и гражданства РФ необходимо пройти комплексные экзамены по русскому языку, истории России и знанию основ законодательства РФ.

### ПРИМЕРЫ ВОПРОСОВ ЭКЗАМЕНА ПО ИСТОРИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ РАЗРЕШЕНИЯ НА РАБОТУ:

#### 1. На какой территории было создано Древнерусское государство?

- a) На территории Москвы и Самары
- b) На территории современной Украины
- c) На территории Хабаровска и Владивостока

#### 2. Кто создал Древнерусское государство?

- a) Петр Первый
- b) Древнерусское государство было создано в результате объединения ряда восточнославянских и фино-угорских племён под властью князей династии Рюриковичей
- c) Ярослав Мудрый

#### 3. Какой город был столицей Древнерусского государства?

- a) Москва
- b) Киев
- c) Новгород

#### 4. Когда Русь приняла христианство?

- a) 988 г.
- b) 995 г.
- c) 999 г.

#### 5. При каком князе произошло крещение Руси?

- a) Ярослав Владимирович (Мудрый)
- b) Владимир I Святославович
- c) Александр Ярославич Невский

#### 6. Что является религиозным символом христианства?

- a) Полумесяц
- b) Шестиконечная звезда (звезда Давида)
- c) Православный Крест

#### 7. Какие известные православные храмы были построены в Древней Руси?

- a) Софийский собор в Киеве, Софийский собор в Великом Новгороде, Успенский собор Киево-Печерского монастыря, Десятинная церковь, 3-главый пятинальный Софийский собор, церкви святой Ирины и великомученика Георгия, Спасо-Преображенский собор Чернигова
- b) Храм Христа Спасителя, Храм Василия Блаженного
- c) Храм Спаса на Крови, Исаакиевский собор

#### 8. От какого государства зависела Русь в XIII веке?

- a) Золотая Орда
- b) Китай
- c) Палестина

#### 9. Кем был Александр Невский?

- a) Великим русским полководцем и защитником Русской земли. Князем новгородским (1236-1259), великим князем киевским (1249-1263), великим князем владимирским (1252-1263). С его именем связаны победы над шведами (Невская битва, 1240) и над немецкими рыцарями (Ледовое побоище, 1242).
- b) Президентом России
- c) Первым секретарем ЦК КПСС

#### 10. Когда была Куликовская битва?

- a) 1 сентября 1940 года
- b) 8 сентября 1380 года
- c) 26 августа 1812 года

## ИМТИҶОНҶО БАРОИ МУҶОЦИРОН

Шахрвандони хоричӣ барои гирифтани иҷозатномаи кор (патент), иҷозат барои истиқомати муваққатӣ, иҷозат барои истиқомат ва шаҳрвандии Федератсияи Руссия, оид ба донистани забони русӣ, таърихи Руссия ва донистани асосҳои қонунгузори Федератсияи Руссия имтиҳонҳои ҷамаҷониба супориданашон зарур аст.

#### 11. Назовите победителя в Куликовской битве?

- a) Германские войска
- b) Золотая Орда
- c) Русские войска под руководством Дмитрия Донского

#### 12. Назовите город, который стал центром объединения русских земель?

- a) Киев
- b) Москва
- c) Новгород

#### 13. Когда русские земли объединились вокруг Москвы?

- a) в середине XV века
- b) 16 век
- c) 13 век

#### 14. В каком году Русь освободилась от ордынского ига (зависимости)?

- a) 1460 г.
- b) 1492 г.
- c) 1480 г.

#### 15. Как в истории называли царя Ивана IV?

- a) Иван Грозный
- b) Иван Царевич
- c) Иван Иванович

#### 16. Кто в XV веке написал знаменитую икону «Троица»?

- a) Даниил Чернов
- b) Андрей Рублев
- c) Казимир Малевич

#### 17. Какое название носит архитектурный памятник-крепость в Москве, который был построен как символ образования единого Московского государства?

- a) Кремль
- b) Бастион
- c) Красная площадь

#### 18. Когда в России был период Смуты?

- a) В VIII веке
- b) В XIX веке
- c) В XVII веке

#### 19. Когда Москва была освобождена народным ополчением во главе с Мининым и Пожарским, от польского войска?

- a) В 1945 г.
- b) В октябре 1612 г.
- c) В 1812 г.

#### 20. Какая династия правила в России с 1613 года?

- a) Династия Романовых
- b) Династия Рюриковичей
- c) Династия Тюдоров

#### 21. Какой император проводил реформы в России в начале XVIII века?

- a) Александр I
- b) Петр I
- c) Николай II

#### 22. Какой город, стал столицей России в эпоху Петра I?

- a) Москва

## СТРАНИЧКА ГРАМОТНОСТИ / SAҶИФАИ САВОДНОҚӢ

- b) Киев  
c) Санкт-Петербург
- 23. Где в XVIII веке был создан первый в России университет?**  
a) В Москве  
b) В Санкт-Петербурге  
c) В Екатеринбурге
- 24. По инициативе какого русского ученого был создан первый в России университет?**  
a) Ломоносова М.В.  
b) Менделеева Д.И.  
c) Сахарова А.Д.
- 25. Когда и при каком правителе Крымский полуостров вошел в состав России?**  
a) В 1710 при Петре I  
b) 8 апреля 1783 года Екатерина II подписала манифест 'О присоединении полуострова Крымского, острова Тамань и всей Кубанской стороны под державу Российскую'  
c) 12 февраля 1905 г. при Николае II
- 26. Кто такой А.В. Суворов?**  
a) Российский император  
b) Великий русский полководец, военный теоретик, национальный герой России  
c) Великий российский художник
- 27. Какой памятник является символом города Санкт-Петербург?**  
a) Медный всадник памятник Петру I  
b) Екатерине II  
c) Невские ворота
- 28. Где находится самый крупный музей России — Эрмитаж?**  
a) Москва  
b) Санкт-Петербург  
c) Екатеринбург
- 29. В каком году была Отечественная война?**  
a) В 1941 г.  
b) В 1812 г.  
c) В 1921 г.
- 30. Какое сражение было самым крупным в Отечественной войне?**  
a) Бородинское сражение  
b) Сталинградская битва  
c) Битва под Москвой
- 31. Какое государство победило в Отечественной войне?**  
a) Россия  
b) Франция  
c) Германия
- 32. Кто был главнокомандующим русской армией в годы отечественной войны?**  
a) Суворов А.В.  
b) Кутузов М.И.  
c) Жуков Г.К.
- 33. Кто такие декабристы?**  
a) Декабристы – представители дворянства, впервые в России выступившие за ограничение самодержавия и ликвидацию крепостничества, поднявшие 14 декабря 1825 г. восстание против самодержавия и крепостничества  
b) Граждане России родившиеся в декабре месяце  
c) Птицы прилетающие в Россию в декабре
- 34. В каком году в России отменили крепостное право?**  
a) В 1917 г.  
b) В 1861 г.  
c) В 1905 г.
- 35. При каком российском императоре было отменено крепостное право?**  
a) Александр I  
b) Николай II
- c) Александр II
- 36. В каком веке произошло присоединение Средней Азии к России?**  
a) В 19 веке, в 1880 году  
b) В 20 веке  
c) В 16 веке
- 37. Кто такой Пушкин Александр Сергеевич?**  
a) Великий русский изобретатель  
b) Великий русский ученый  
c) Великий русский поэт, драматург и прозаик
- 38. Кто во второй половине XIX века открыл периодический закон химических элементов?**  
a) Ломоносов М.В.  
b) Менделеев Д.И.  
c) Курчатов И.В.
- 39. Кто такой Толстой Лев Николаевич?**  
a) Русский писатель и мыслитель почитаемый как один из величайших писателей мира, участник обороны Севастополя  
b) Русский композитор  
c) Русский ученый
- 40. Кто такой Чайковский Петр Ильич?**  
a) Русский писатель и мыслитель  
b) Русский композитор, дирижер, педагог, музыкально-общественный деятель, музыкальный журналист  
c) Русский физик-ядерщик
- 41. Кто такой Достоевский Федор Михайлович?**  
a) Великий русский поэт  
b) Великий русский композитор и дирижер  
c) Великий русский писатель, мыслитель, философ и публицист, классик русской литературы и одним из лучших романистов мирового значения
- 42. Какие основные религии были в России в начале XX века?**  
a) Индуизм  
b) Христианство (главным образом, православие, также католики и протестанты), а также ислам и буддизм  
c) Иудаизм, чучхе
- 43. Какую религию исповедовало большинство населения Российской империи?**  
a) Ислам  
b) Католицизм  
c) Православие
- 44. Когда была Первая российская революция?**  
a) В 1905 году  
b) В 1917 году  
c) В 1991 году
- 45. Что является главным результатом Первой российской революции?**  
a) Началась Гражданская война в России, было свергнуто Временное правительство  
b) Появились новые государственные органы — начало развития парламентаризма; некоторое ограничение самодержавия; введены демократические свободы, отменена цензура, разрешены профсоюзы, легальные политические партии; буржуазия получила возможность участвовать в политической жизни страны; улучшилось положение рабочих, повышена зарплата, рабочий день уменьшился до 9—10 часов; отменены выкупные платежи крестьян, расширена свобода их передвижения; ограничена власть земских начальников  
c) К власти пришло правительство, сформированное II Всероссийским съездом Советов, абсолютное большинство делегатов которого составили большевики



ФЕДЕРАЦИЯ  
МИГРАНТОВ  
РОССИИ

ФЕДЕРАЦИЯ МИГРАНТОВ РОССИИ  
тел. +7 (495) 778-3288  
+7 (963) 997-4210  
+7 (926) 130-7500  
info@fmr-online.ru  
109044, г. Москва  
ул. Крутицкий вал, 26с2, офис 509

ФЕДЕРАТСИЯИ МУҲОЧИРОНИ РОССИЯ  
тел. +7 (495) 778-3288  
+7 (963) 997-4210  
+7 (926) 130-7500  
info@fmr-online.ru  
109044, г. Москва  
109044, Москва, кўчаи Крутицкий вал,  
д. 26с2, офис 509



ФЕДЕРАЦИЯ МИГРАНТОВ  
РОССИИ

## ФЕДЕРАЦИЯ МИГРАНТОВ РОССИИ ВЕДЕТ ПРИЕМ В ЧЛЕНЫ ФЕДЕРАЦИИ

ЧЛЕНАМ ФЕДЕРАЦИИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ

- ◆ консультации по вопросам миграционного законодательства
- ◆ различные льготы и привилегии
- ◆ поддержка в сложных жизненных ситуациях

+7 (495) 778-3288 +7 (963) 997-4210  
+7 (926) 130-7500

**ВСТУПАЙ В НАШИ РЯДЫ**



## РЌЗНОМАИ ТАШКИЛОТИ ҶАМЪИЯТИ УМУМИРУСИИ "ФЕДЕРАТСИЯИ МУҲОЧИРОНИ РОССИЯ" ДАР ЯК МОҶ ЯК МАРОТИБА ЧОП МЕШАВАД

- ◆ Маслиҳатҳои бемузди ҳуқуқӣ оид ба қонунгузорию муҳоҷирати Федератсияи Россия
- ◆ Мусоидат дар қонунгардонию муҳоҷири меҳнати тибқи қонунгузорию қорӣ
- ◆ Ёрии ҳуқуқӣ дар ҳалли мушкилоту напардохтани музди меҳнат



ФЕДЕРАЦИЯ МИГРАНТОВ  
РОССИИ

**БА САФИ МО ҶАМРОҶ ШАВЕД**

+7 (495) 778-3288 +7 (963) 997-4210  
+7 (926) 130-7500